

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch lesen. Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.
- Betriebsanleitung aufbewahren.
- Technische Daten aller zu verwendenden Geräte vergleichen um die Kompatibilität sicher zu stellen.
- Nicht für Kinder geeignet
- Gehäuse nicht öffnen.
- Bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller wenden.
- Produkt, Produktteile und Zubehör nicht baulich ändern oder modifizieren.
- Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung sowie Vibrationen und mechanischen Druck vermeiden.
- Nur im Trockenen verwenden.

Magnetismus

- Das Produkt enthält magnetische Materialien.
- Bezüglich der Kompatibilität zu implantierten medizinischen Geräten Arzt vor Gebrauch konsultieren.
 - Mindestabstand von 20 cm einhalten zu medizinischen Geräten einhalten.
 - Nicht in der Nähe von Bankkarten aufbewahren und/oder betreiben.

Stolpergefahr

- Produkt, Produktteile und Zubehör sicher platzieren, installieren und transportieren.

2 Beschreibung und Funktion

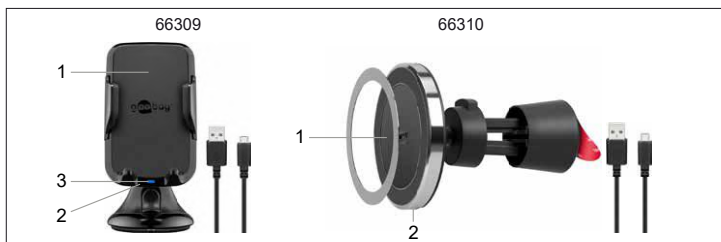
2.1 Kabelloses Ladepad

Dieses Produkt ist ein kabelloses Ladegerät zum Laden mobiler Geräte, wie Kameras oder Mobiltelefonen über Induktion. Das Ladepad kann über das USB-Ladekabel am PC, USB-Ladeadapter oder USB-KFZ-Ladegerät geladen werden. Für die volle Ladeleistung ist ein USB-Schnellladegerät mit mindestens 2 A Ausgangsstromstärke und QC Technologie erforderlich. (nicht enthalten)

2.2 Lieferumfang

- Kabelloses Ladepad 66309 / 66310,
66309: Saugnapfhalterung, USB-Ladekabel, Betriebsanleitung
66310: Klebepad, klebbarer Metallring, USB-Ladekabel, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente



- 1 Induktionswicklungen
2 Micro-USB / USB-C™-Eingang
3 LED-Anzeige für Erkennungs- und Lademodus

2.4 Technische Daten

Kabelloses Ladepad	66309	66310
Anschlüsse	Micro-USB-Eingang (IN), kabellose Ladeschnittstelle	
Eingang	5 V --- 2,0 A / 9 V --- 1,67 A (Netzteil benötigt min. 2,0 A)	
Ausgang	5 W (5 V ---), QC: 10 W (9 V ---)	5 V --- , 1,0 A, QC: 9 V --- , 1,2 A
Frequenzband	110-205 kHz	
kabellose Ladedistanz	max. 4-10 mm	
Mindestabstand zu medizinischen Geräten	20 cm	
Maße (mm)	175 x 120 x 70	Ø 68 x 63
Gewicht (g)	260 g	
Betriebsbedingungen	-10 ~ +60 °C 25-75 % RH	
Lagerbedingungen	-10 ~ +50 °C 10-80 % RH	
USB-Ladekabel		
Anschlüsse	Micro-USB-Stecker, USB-A-Stecker	
Kabellänge	2,0 m	1,0 m

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

- Technische Daten aller zu verwendenden Geräte vergleichen und Kompatibilität sicherstellen.
- Lieferumfang auf Vollständigkeit kontrollieren und Unversehrtheit sicherstellen.

5 Montage, Anschluss und Ladung

- 66309: Montieren Sie die Saugnapfhalterung per Schraubvorrichtung an der Geräterückseite.
66310: Nutzen Sie entweder die Klebepad- oder Lüftungsschlitzhalterung durch Ab- oder Anstecken des Klebepads auf der Geräterückseite.
- Stecken Sie das USB-Ladekabel in den Eingang des Ladepads und in die USB-Ladebuchse
 - eines USB-Netzteils,
 - eines PCs oder
 - eines KFZ-USB-Ladegeräts.

Die LED-Anzeige blinkt und befindet sich im Erkennungs-Modus, sobald Spannung anliegt. Um die Schnellladung nutzen zu können, ist die Verwendung eines USB-Schnellladeadapters nötig.



- Nur 66310: Legen Sie den Metallring in die Rückseite Ihrer Smartphonehülle als Gegenpol zur Magnethalterung oder kleben Sie ihn an die Smartphone-Rückseite.

Laden:

- Schalten Sie in Ihrem Smartphone-Menü die kabellose Ladeschnittstelle ein, falls die kabellose Ladung nicht automatisch erkannt wird.
- Richten Sie das zu ladende Gerät auf dem Ladepad aus bis es erkannt wird.

Das Gerät erkennt die bestmögliche Energieversorgung zum Laden automatisch.

Einstellen:

- Entnehmen Sie Ihr Smartphone aus dem Ladepad.
- Nur 66310: Lockern Sie die Befestigungsschraube auf der Geräterückseite.
- Stellen Sie die Ausrichtung des Ladepads ein.
- Drehen Sie die Befestigungsschraube auf der Geräterückseite wieder fest.
- Befestigen Sie Ihr Smartphone wieder am Ladepad.
Modell 66309 verfügt über eine Öffnungstaste auf der Rückseite.
- Entfernen Sie alle Kabelverbindungen nach Gebrauch.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

- Nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen verwenden.
- Keine Reinigungsmittel und Chemikalien verwenden.
- Kühl und trocken lagern.
- Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung lagern.
- Originalverpackung für den Transport aufheben und verwenden.

7 Entsorgungshinweise


Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Nr.: 82898622

8 EU-Konformitätserklärung

Mit dem CE Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.


1 Safety Instructions

 The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use. The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.
- Not meant for children.
- Do not open the housing.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.
- Do not modify or alter products, product parts and accessories constructively.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, vibration and mechanical pressure.
- Only use in dry ambience.

Magnetism

-  The product contains magnetic materials.
- Regarding the compatibility with implanted medical devices, consult a doctor before use.
 - Keep a minimum distance of 20 cm to medical equipment.
 - Do not store or operate near bank cards.

Risk of stumbling

- Place, install and transport product, product parts and accessories in a safe way.

2 Description and Function

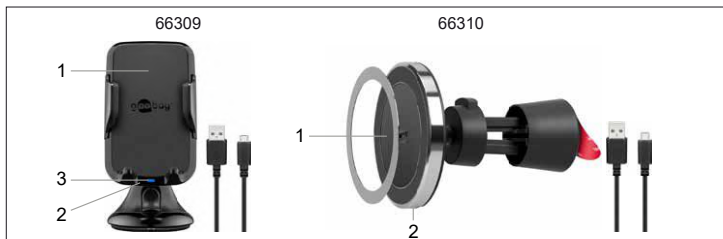
2.1 Wireless charging pad

This product is a wireless charger for charging mobile devices, such as induction cameras or mobile phones. The charging pad can be charged via the USB charging cable on PC, USB charging adapter or USB car charger. Full charging power requires a USB fast charger with at least 2 A output current and QC technology. (not included)

2.2 Scope of delivery

Wireless charging pad 66309/66310,
66309: Suction cup mount, USB charging cable, user manual
66310: Adhesive pad, adhesive metal ring, USB charging cable, user manual

2.3 Operating elements




- 1 induction coils
- 2 Micro USB / USB-C™ input
- 3 LED indicator for detection and charging mode

2.4 Specifications

Wireless charging pad	66309	66310
Connections	Micro USB input (IN), wireless charging interface	
Input	5 V $\overline{=}$ 2.0 A / 9 V $\overline{=}$ 1.67 A (Power supply needs min. 2.0 A)	
Output	5 W (5 V $\overline{=}$), QC: 10 W (9 V $\overline{=}$)	5 V $\overline{=}$, 1.0 A, QC: 9 V $\overline{=}$, 1.2 A
Frequency band	110-205 kHz	
Wireless charging distance	max. 4-10 mm	
Minimum distance to medical devices	20 cm	
Dimensions (mm)	175 x 120 x 70	Ø 68 x 63
Weight (g)	260 g	
Operating conditions	-10 ~ +60 °C 25-75 % RH	
Storage conditions	-10 ~ +50 °C 10-80 % RH	
USB charging cable		
Connections	Micro-USB connector, USB-A plug	
Cable length	2.0 m	1.0 m

3 Intended Use

 We do not permit using the device in other ways like described in chapter "Description and Function". Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparing

- Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.
- Check the scope of delivery for completeness and integrity.

5 Assembling, connecting and charging

- 66309: Mount the suction cup holder by screwing device on the back of the device.
66310: Use either the adhesive pad or ventilation slot holder by removing or attaching the adhesive pad on the back of the device.
- Insert the USB charging cable into the charging pad's input and into the USB charging socket
 - a USB power supply,
 - a PC or
 - a car USB charger.

The LED indicator flashes and is in detection mode when power is applied. To use the fast charge, it is necessary to use a USB fast-charge adapter.



- 66310 only: Place the metal ring in the back of your smartphone case as opposed to the magnetic holder or stick it to the back of the smartphone.

Charging:

- In your smartphone menu, turn on the wireless charging interface if the wireless charge is not automatically detected.
- Align the device to be charged on the charging pad until it is detected. The device automatically detects the best possible power supply for charging.

Adjusting:

- Remove your smartphone from the charging pad.
- Only 66310: Loosen the fastening screw on the back of the device.
- Adjust the orientation of the loading pad.
- Tighten the fixing screw on the back of the device.
- Re-attach your smartphone to the charging pad. Model 66309 has an opening button on the back.


- Remove all cable connections after use.

6 Maintenance and Cleaning

The product is maintenance-free.

- Clean only with a dry, soft cloth.
- Do not use cleaning agents and chemicals.
- Store cool and dry.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Keep and use the original packaging for transport.


7 Disposal Notes

 According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

8 EU Declaration of conformity

 With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentrionic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.
- **Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes de transfert du produit.**
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.
- Non destiné à des enfants.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.
- Ne pas modifier ou altérer des produits, pièces et accessoires de produits constructivement.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- Utiliser uniquement dans une ambiance sèche.

Magnétisme

Le produit contient des matériaux magnétiques.

- En ce qui concerne la compatibilité avec les dispositifs médicaux implantés, consulter un médecin avant d'utiliser.
- Gardez une distance minimale de 20 cm à l'équipement médical.
- Ne pas stocker ou utiliser proches les cartes bancaires.

Risque de trébucher

- Placer, installer et transporter le produit, pièces et accessoires des produits d'une manière sécurisée.

2 Description et fonctions

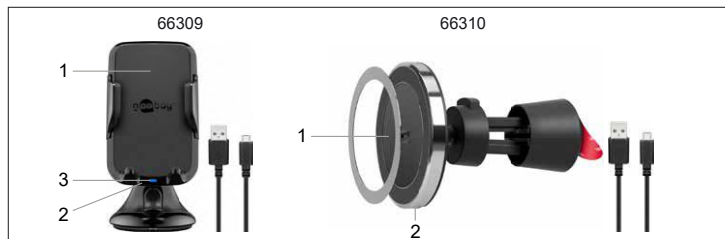
2.1 Pad de charge

Ce produit est un chargeur sans fil permettant de charger des appareils mobiles, tels que des appareils photo à induction ou des téléphones portables. Le chargeur peut être chargé via le câble de chargement USB de l'ordinateur, l'adaptateur de chargement USB ou le chargeur de voiture USB. Une charge complète nécessite un chargeur rapide USB avec un courant de sortie d'au moins 2 A et une technologie de contrôle de la qualité. (non inclus)

2.2 Contenu de la livraison

Chargeur sans fil 66309/66310,
66309: Support à ventouse, câble de chargement USB, mode d'emploi
66310: Tampon adhésif, anneau métallique adhésif, câble de chargement USB, mode d'emploi

2.3 Éléments de commande



- 1 Enroulements d'induction
- 2 Entrée Micro USB / USB-C™
- 3 Indicateur LED pour la détection et le mode de charge

2.4 Spécifications

Chargeur sans fil	66309	66310
Liens	Entrée micro USB (IN), interface de chargement sans fil	
Entrée	5 V $\overline{=}$ 2,0 A / 9 V $\overline{=}$ 1,67 A (L'alimentation nécessite au moins 2,0 A)	
Sortie	5 W (5 V $\overline{=}$), QC: 10 W (9 V $\overline{=}$)	5 V $\overline{=}$, 1,0 A, QC: 9 V $\overline{=}$, 1,2 A
Bande de fréquence	110-205 kHz	
Distance de chargement sans fil	max. 4-10 mm	
Distance minimale aux dispositifs médicaux	20 cm	
Dimensions (mm)	175 x 120 x 70	Ø 68 x 63
Poids (g)	260 g	
Conditions de fonctionnement	-10 ~ +60 °C 25-75 % RH	
Conditions de stockage	-10 ~ +50 °C 10-80 % RH	
câble de charge USB		
Liens	Prise micro USB, prise USB A	
Longueur du câble	2,0 m	1,0 m

3 Utilisation prévue

Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre Description et Fonctions. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

- Comparer les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.
- Vérifier le Contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.

5 Assemblage, connexion et charge

- 66309: Montez le support à ventouse en vissant le dispositif à l'arrière de l'appareil.
66310: Utilisez le tampon adhésif ou le support de fente de ventilation en retirant ou en fixant le tampon adhésif à l'arrière de l'appareil.
- Insérez le câble de chargement USB dans l'entrée du chargeur et dans la prise de chargement USB.
 - une alimentation USB,
 - un PC ou
 - un chargeur USB de voiture.

Le voyant clignote et est en mode de détection lorsque l'alimentation est appliquée. Pour utiliser la charge rapide, il est nécessaire d'utiliser un adaptateur de charge rapide USB.



- 66310 uniquement: placez l'anneau métallique à l'arrière du boîtier de votre smartphone, par opposition au support magnétique, ou collez-le à l'arrière du smartphone.

Chargement:

- Dans le menu de votre smartphone, activez l'interface de charge sans fil si la charge sans fil n'est pas automatiquement détectée.
- Alignez le périphérique à charger sur le chargeur jusqu'à ce qu'il soit détecté.

L'appareil détecte automatiquement la meilleure alimentation possible pour la charge.

Charger:

- Retirez votre smartphone du chargeur.
- Seulement 66310: Desserrez la vis de fixation située à l'arrière de l'appareil.
- Ajustez l'orientation du tapis de chargement.
- Serrez la vis de fixation à l'arrière de l'appareil.
- Rebranchez votre smartphone sur le chargeur.

Le modèle 66309 a un bouton d'ouverture à l'arrière.

- Retirez toutes les connexions de câble après utilisation.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

- Nettoyer uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas utiliser de produits chimiques et de nettoyage.
- Endroit frais et sec.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l'élimination

Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Autrement les substances contaminées et dangereuses peuvent polluer notre environnement. Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

8 Déclaration UE de conformité

En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

1 Indicazioni di sicurezza

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare le istruzioni per l'uso.
- Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.
- Non è pensato per i bambini.
- Non aprire la custodia.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.
- Non modificare o alterare i prodotti, le parti del prodotto e gli accessori in modo costruttivo.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Utilizzare solo in un ambiente asciutto.

Magnetismo

Il prodotto contiene materiali magnetici.

- Per quanto riguarda la compatibilità con un dispositivo medico impiantato consultare un medico prima dell'uso.
- La distanza minima di 20 cm di aderire alle apparecchiature mediche.
- Non carte bancarie vicino per conservare e / o operare.

Rischio di inciampare

- Luogo, installare e trasportare prodotti, parti e accessori prodotti in modo sicuro.

2 Descrizione e Funzione

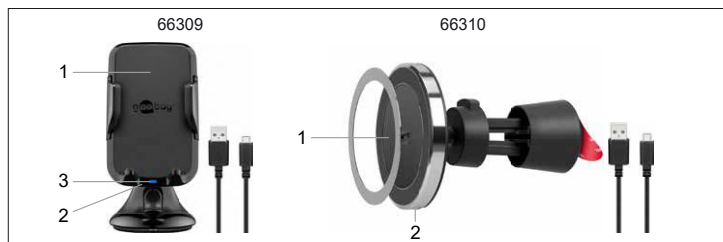
2.1 Pad caricabatteria

Questo prodotto è un caricabatterie wireless per la ricarica di dispositivi mobili, come fotocamere a induzione o telefoni cellulari. Il pad di ricarica può essere caricato tramite il cavo di ricarica USB sul PC, adattatore di ricarica USB o caricatore per auto USB. La piena potenza di ricarica richiede un caricatore rapido USB con almeno 2 A di corrente in uscita e tecnologia QC. (non incluso)

2.2 Scopo della consegna

Tappetino di ricarica wireless 66309/66310,
66309: supporto a ventosa, cavo di ricarica USB, istruzioni per l'uso
66310: pad adesivo, anello metallico adesivo, cavo di ricarica USB, istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando



- 1 Avvolgimenti di induzione
- 2 Ingresso Micro-USB / USB-C™
- 3 Indicatore LED per il rilevamento e la modalità di ricarica

2.4 Specifiche

Tappetino di ricarica senza fili	66309	66310
Connessioni	Ingresso Micro USB (IN), interfaccia di ricarica senza fili	
Ingresso	5 V $\overline{=}$ 2,0 A / 9 V $\overline{=}$ 1,67 A (L'alimentazione richiede almeno 2,0 A)	
Produzione	5 W (5 V $\overline{=}$), QC: 10 W (9 V $\overline{=}$)	5 V $\overline{=}$, 1,0 A, QC: 9 V $\overline{=}$, 1,2 A
Banda di frequenza	110-205 kHz	
Distanza di ricarica wireless	max. 4-10 mm	
Distanza minima dai dispositivi medici	20 cm	
Dimensioni (mm)	175 x 120 x 70	Ø 68 x 63
Peso (g)	260 g	
Condizioni di esercizio	-10 ~ +60 °C 25-75 % RH	
Condizioni di conservazione	-10 ~ +50 °C 10-80 % RH	
Cavo di ricarica USB		
Connessioni	Spina micro USB, spina USB A	
Lunghezza del cavo	2,0 m	1,0 m

3 Destinazione d'uso

Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo Descrizione e Funzione. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

- Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.
- Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.

5 Assemblaggio, connessione e carica

1. 66309: Montare il supporto a ventosa avvitando il dispositivo sul retro del dispositivo.
66310: Utilizzare il cuscinetto adesivo o il supporto dello slot di ventilazione rimuovendo o attaccando il pad adesivo sul retro del dispositivo.
2. Inserire il cavo di ricarica USB nell'ingresso del pad di ricarica e nella presa di ricarica USB
 - un alimentatore USB,
 - un PC o
 - un caricabatterie USB per auto.

L'indicatore LED lampeggia e si trova in modalità di rilevamento quando viene applicata l'alimentazione. Per utilizzare la ricarica rapida, è necessario utilizzare un adattatore di ricarica rapida USB.



3. Solo 66310: posizionare l'anello di metallo nella parte posteriore della custodia dello smartphone anziché nel supporto magnetico o incollarlo sul retro dello smartphone.

Caricamento in corso:

1. Nel menu dello smartphone, attivare l'interfaccia di ricarica wireless se la ricarica wireless non viene rilevata automaticamente.
2. Allineare il dispositivo da caricare sul pad di ricarica fino a quando non viene rilevato.

Il dispositivo rileva automaticamente la migliore alimentazione possibile per la ricarica.

Impostazione:

1. Rimuovere lo smartphone dal pad di ricarica.
2. Solo 66310: allentare la vite di fissaggio sul retro del dispositivo.
3. Regolare l'orientamento del pad di caricamento.
4. Stringere la vite di fissaggio sul retro del dispositivo.
5. Ricollegare lo smartphone al pad di ricarica.

Il modello 66309 ha un pulsante di apertura sul retro.

6. Rimuovere tutti i collegamenti dei cavi dopo l'uso.

6 Manutenzione, Cura, Conservazione e Trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

- Pulire solo con un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici di pulizia.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Diversamente le sostanze contaminanti e pericolose possono inquinare l'ambiente.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

8 Dichiarazione di conformità UE

Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiaro che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

1 Instrucciones de seguridad

- Lea las instrucciones de operación completa y cuidadosamente antes de usar.
- Las instrucciones de operación son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.
- Guarde las instrucciones de operación.
- Las instrucciones de operación deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.
- Compare los datos técnicos del producto con los de la red eléctrica y los dispositivos periféricos.

Estos deben ser idénticos.

- No adecuado para niños.
- No abra la carcasa.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.
- No modifique el producto y los accesorios.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- Utilícelo solo en seco.

Magnetismo

El producto contiene materiales magnéticos.

- Consulte antes de su uso la compatibilidad con dispositivos médicos implantados.
- Mantenga una distancia mínima de 20 cm con respecto a dispositivos médicos.
- No lo almacene ni lo opere cerca de tarjetas bancarias.

Riesgo de tropiezo

- Coloque, instale y transporte de forma segura el producto, sus piezas y sus accesorios.



2 Descripción y funcionamiento

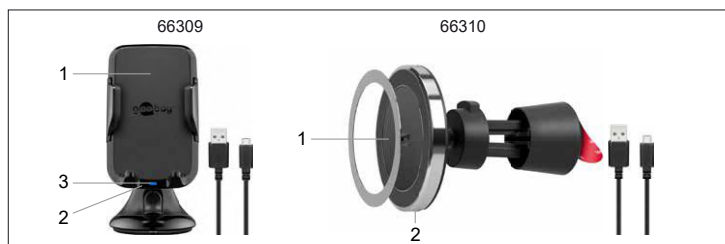
2.1 Almohadillas de carga inalámbrica

Este producto es un cargador inalámbrico para cargar dispositivos móviles, como cámaras de inducción o teléfonos móviles. La plataforma de carga se puede cargar a través del cable de carga USB en la PC, el adaptador de carga USB o el cargador de coche USB. La potencia de carga completa requiere un cargador rápido USB con al menos 2 A de corriente de salida y tecnología de control de calidad. (no incluido)

2.2 Volumen de suministro

Plataforma de carga inalámbrica 66309/66310,
66309: Montaje con ventosa, cable de carga USB, instrucciones de uso
66310: Almohadilla adhesiva, anillo de metal adhesivo, cable de carga USB, instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo



- 1 Bobinado de inducción
- 2 Entrada Micro-USB / USB-C™
- 3 Indicador LED para detección y modo de carga

2.4 Datos técnicos

Plataforma de carga inalámbrica	66309	66310
Conexiones	Entrada micro USB (IN), interfaz de carga inalámbrica	
Entrada	5 V $\overline{=}$ 2,0 A / 9 V $\overline{=}$ 1,67 A (La fuente de alimentación necesita al menos 2,0 A)	
Salida	5 W (5 V $\overline{=}$), QC: 10 W (9 V $\overline{=}$)	5 V $\overline{=}$, 1,0 A, QC: 9 V $\overline{=}$, 1,2 A
Banda de frecuencia	110-205 kHz	
Distancia de carga inalámbrica	max. 4-10 mm	
Distancia mínima a dispositivos médicos.	20 cm	
Dimensiones (mm)	175 x 120 x 70	Ø 68 x 63
Peso (g)	260 g	
Condiciones de operación	-10 ~ +60 °C 25-75 % RH	
Condiciones de almacenamiento	-10 ~ +50 °C 10-80 % RH	
Cable de carga USB		
Conexiones	Conector micro USB, conector USB A	
Longitud del cable	2,0 m	1,0 m

3 Uso conforme a lo previsto

No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Preparación

- Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.
- Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.

5 Montaje, conexión y carga

1. 66309: Monte el soporte de la ventosa atornillando el dispositivo en la parte posterior del dispositivo.
66310: Use la almohadilla adhesiva o el soporte de la ranura de ventilación retirando o pegando la almohadilla adhesiva en la parte posterior del dispositivo.
2. Inserte el cable de carga USB en la entrada de la plataforma de carga y en el zócalo de carga USB
 - una fuente de alimentación USB,
 - una PC o
 - un cargador USB para automóvil.

El indicador LED parpadea y está en modo de detección cuando se aplica alimentación. Para usar la carga rápida, es necesario usar un adaptador de carga rápida USB.



3. Solo 66310: coloque el anillo de metal en la parte posterior de la funda de su teléfono inteligente en lugar del soporte magnético o péguelo en la parte posterior del teléfono inteligente.

Carga:

1. En el menú de su teléfono inteligente, active la interfaz de carga inalámbrica si la carga inalámbrica no se detecta automáticamente.
2. Alinee el dispositivo que se va a cargar en la plataforma de carga hasta que se detecte.

El dispositivo detecta automáticamente la mejor fuente de alimentación posible para la carga.

Configuración:

1. Retire su teléfono inteligente de la plataforma de carga.
 2. Solo 66310: Afloje el tornillo de fijación en la parte posterior del dispositivo.
 3. Ajuste la orientación de la plataforma de carga.
 4. Apriete el tornillo de fijación en la parte posterior del dispositivo.
 5. Vuelva a colocar su teléfono inteligente en la plataforma de carga.
- El modelo 66309 tiene un botón de apertura en la parte posterior.

6. Retire todas las conexiones de cable después del uso.

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente.

Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

RAEE n.º: 82898622

8 Declaración de conformidad CE

Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.